

保和堂

發行所 上海南京路三三號

月一價減大季秋行舉
一送一買

三角一包每

元一

人身
虛冷
氣血
料五
每兩
角半

奉藥 限多

上海四馬路
中西藥房
總發行
各大藥房均有出售
大元百小元
瓶內甘瓶內
片一四片二

本廠開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在廣州設立分廠，專營各種西裝、呢絨、布匹等類。品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨選購。

欲購從速 函購不吝
為通告事 國慶紀念 凡我衆理宜有隆盛之慶祝茲經本會議決各民衆團體各工廠各
商店於十月十日須一律在大門前懸掛綵旗以誌慶祝再各民衆團體各工廠商店須於
十月十日須一律在大門前懸掛綵旗以誌慶祝再各民衆團體各工廠商店須於

九福乳白魚肝油
 繁魚肝油之功效。舉世皆知。魚肝油中。以乳白爲上品。今尤以九福乳白魚肝油爲最上品。
 (一) 九福乳白魚肝油。維他命含量最多。係用動物標定。在各種同樣製劑之上。
 (二) 九福乳白魚肝油。化學製上手續最完善。味美易服。且易消化。見效迅速。
 (三) 九福乳白魚肝油。充分乳化。永不致分離或併塊。
 (四) 九福乳白魚肝油。絕對不含碱質。
 (五) 九福乳白魚肝油。效力永久不變。人人宜服。

功用 助發育。健胃腸。補肺氣。強筋骨。促進鈣質正常之新陳代謝。增益人身抵抗傳染之能力。孕婦。乳母。長成兒童。發育男女。尤宜常服。

● 每瓶裝足十七兩。定價一元八角
 ● 各埠中法西及各藥房。均有出售

上海白克路十四號
 九福公司發行

學 校 圖 書 館 官 廳 公 家 庭

均 不 可 不 備 之 智 識 寶 庫

萬有文庫

本月底 截止預約 訂購請速

商務印書館編印

二千零十冊
 本館出版
 定價六十六元
 另有分裝輯

[illegible]

應時貨品 大減價廿一天 九月起

花呢照碼六折 大衣呢六折至八五折 絲織呢 襪袍料每件二元至三元五角
駱駝絨照碼六折至九折 各口皮貨 歐美地毯 各式呢帽 特別賤賣

綢緞四折至九折

卞法國毛葛 原價二元八角 減沽一元一角二分

卞法國毛葛 原價二元四角 減沽一元六角二分

印花軟緞 原價三元一角 減沽一元二角二分

中央昨議決通緝陳公博等十人
蔣主席電促李明瑞識是非順逆
第三編遣區已着手第一期編遣

今日本報尚有要訊如下

▲德外長史特萊斯曼中風逝世
▲願維鈞活動取消通緝令

▲無效

▲以上分見第二二張

▲朱紹陽出洋赴芬蘭公使任

▲楊樹莊昨晨到滬

▲中俄航運昨恢復

▲以上見第三張

▲張發奎部在湘被裁擊後僅餘三分之一消滅在即

▲薛篤弼昨抵滬將赴晉與閻馮有接洽

▲執施行細則及各級黨部監獄委員官督條例

▲一日二日赤軍猛攻我滿洲里境經我軍奮力抵禦將其驅退雙方均有死傷

▲危險期尚未去

▲韓復榘在開封搜捕改組派

▲中常會通過黨員無血條

▲昨日中午常會議決交還府

▲吾人對俄憤慨

晉人對俄憤慨
主張對俄宣戰
▲本報三日南京電 山西

▲本報三日南

京電 外交部

詰責今日電將作答
向駐德俄使提出質問、內
次容略謂俄軍一
犯所受損失、須由俄人完全負責

各界對俄援會、當中央突與英法協定談判、正式宣戰、本會全體、誓為有外侮履盾、而且得以建立希有之奇蹟也

統一、自茲效順、乃有今日、而且得以建立希有之奇蹟、況至今公私更切、信義益篤、豈忍盡棄前功、效尤木白、重蹈張逆自絕黨國之覆轍、況改組派員空竇空、

▲本報一二日南京電 滿電(滿洲里俄軍)一日早猛攻，并以飛機擲彈，至二日晚尚未停，我軍堅禦，損失甚大。航空處撥第二軍飛機九架，空中炸彈二千，二日前往助戰。(伊軍)二日攻滿洲里扎蘭諾爾，形勢緊急，張學良決日內乘飛機赴前方督師。

▲本報三日瀋陽電 哈爾濱無線電報告：滿洲里方面自一日傍晚六時許起，我軍大舉反攻，用砲火向我陣地猛轟，歷二小時後我軍還砲猛烈退擊，歷六小時許又復來攻，激戰二小時半，炮火最為猛烈。赤軍步兵數百人直逼我戰壕，用槍刺于我戰壕中互相肉搏，我軍陣地一角被攻佔，我軍奮勇殺敵，至二日五時半，赤軍地角

以犧牲生命為償，戰事敗固於彼而無與，事成則歸功於己，而況早為總理之叛徒，本黨之敗類，陳炯明之餘孽，其共產黨之走狗，近且為蘇俄之漢奸，如陳公博顧孟餘等，毫無氣節，為世人所不齒之徒，乃能成事乎，今張發奎已遭受西公孫之打擊，早知招進逆賊勢之勢，以至五國人難離之安，私私之理測之，乃知吾兄決無附逆之志，惟前電未復，豈為電局或左右所阻而未得達乎，尙希早日迅即復書，以明真相，并鍵電候回，日難往來，以息意謠，而省悠悠之心，否則吾為黨國計，不能不以公忠之，以盡吾革命之天職也，今為兄之歷史與事業計，以兄為吾人道義計，故不得不推心直言，而特告之以是非，非非成敗禍福，尙希熟籌之焉，蔣中正卅二(廿)日辰刻

長江上游已安靜

10

司軍官及我軍司令部上校劉雲卿等三乘乘船三輪
 車車站及我軍司令部上校劉雲卿等三乘乘船三輪
 損失一隊乘車孔蘭白、任飛機拋擲之下，向我地方均受
 損失，赤軍並執數百，任飛機拋擲之下，向我地方均受
 激戰至六時許始將赤軍擊退，赤軍飛機亦折回，是役
 赤軍死傷三百餘人，我軍死傷四五十人。
 ▲電通二日滿洲里電 國境地方之中俄兩軍，從二日
 晨五時起開始大街衝突，激戰頗劇，逾八時以上，戰事黃
 昏止。中國方面之死傷者，陸續歸隊安葬，俄軍亦將
 兵陣地放出之榴散彈，落於滿洲里市之附近，紛如雨下
 市民恐慌，紛紛避難，市中頗形混亂俄軍飛機數架深
 入國境，飛至海拉爾地方面偵察中國軍隊之後方。
 ▲電通滿洲里三日電 昨日本，中俄兩軍會長時開互
 交換砲火，華方死傷四百餘名，損失頗大，俄軍亦受
 相當損失，市民昨夕一夜不安，朝來車站大形混亂，中
 俄兩軍仍未對峙，未有舉動，今日若再交砲火，情形或
 更形嚴重。
 均分竄桓庸將消滅
 ▲本報三日漢口電 劉三政府軍中、稱張發奎背負國
 局任清圻前一站擡軍午刻
 始到張、擬不修餘三之、均
 分竄桓庸等處、不難消滅等
 情將詳電京報告。
 ▲本報三日北平電 劉峙
 電何成濟、北方大局多動搖
 勢或成兩派、不攻自破
 張發奎已受傷創不成軍
 長江上游、業已平靜云。
 ▲本報三日漢口電 中山
 號飛機二四時由長沙返
 漢飛抵邦初進入云、常德
 部令招商局、免費速急賑
 溫屬急賑米
 ▲本報三日南京電 皖
 交部准免運費

漢、據毛邦初語人云、常德節令招商局、免費運急賑濟、大庸桑植等處山高林深、不州米千包、易識別駐軍番號、但未見激

▲本報二日南京電

行政

烈戰爭。聞各飛機到湘後，今日即行指揮，水陸各機人員均乘車赴長。

▲閩閩三日漢口電 何健
昨(二)日電漢師、張逆由慈
桃撤退，士兵乘機橫渡走者甚
多。劉鄴已稍輕向永新。甯
布、劉、劉文島等(二)日午
由長軍事返漢，國平將電令
全島及寧軍赴長。晤何健。

▲本報三日北平電 平津兵協會定五日下午二時在平燕派團成立。

▲本報三日南京電 蔣主席日前會電李裕生(即李李明瑞)云：南甯李師長裕生即鑒。前奉敕電，誼已接悉。頃接楊師長來電稱，健受反動派挑唆，被叛兄反抗中央，並已有功實軍備，中正固不惜也。以兄之忠誠，任上校參議之尊，而竟明是非，傾軋逆，罪戾中央，誠難

「以患難之交測之
兄決無叛變之道」

推言直言祈明復

京特約通信 自俄人驅逐我華僑、我爲天然國界、邊防之重要、實較東北爲尤
 湯增新會與蘇俄訂有通商條約
 居民現有六百餘萬、超民元一倍
 出席豐富甲全國石油隨地皆是
 粵(甘肅)財政廳長徐益珊、(甘肅人)省政府秘書長魯贊卿、(甘肅人)高等法院院長屠文沛、(籍貫未詳)交涉員陳述善、(籍貫未詳)喀什噶爾馬紹武(籍貫未詳)和闐道尹楊春江、(籍貫未詳)阿山道尹張

各省皆有定額、但全省統計未詳云、
 各縣皆有義學、入民國後、皆已改爲學校、現高等教育省城有法政師範、軍官、實業、工業、工專、中等教育、中學校、俄及各道大學、其具有高小、省城及

[illegible]

泰改新驛爲元關置全省居民尙不過三百萬今已
設鎮爲參將一省居民尙不過三百萬今已
福祿壽三星有奇蓋有原因
伊軍革命軍者歲恒數千不絕○前直魯豫水旱航民
各百餘箇日暮○天津一帶赴新經商
者多石油則光採石油泉○取而燃燈其油無煙
居民多以土法採之取而燃燈其油無煙
爲家擇其巧者以盤陳陳於後○若陳古玩

[illegible]

駐塔城牛
張子亭
滿藏約占十之六、漢民約占十之三、蒙
回民約占十之六、仍回多而漢少也、回
民之中、又可分回占十之六、老蓋義占
四、英約一百餘人、土其約五六百人、印
度約十數人、日本二三人、前時在新任教
員、今日人已無、印人則為英領館巡捕其

楊杰赴皖檢砲兵

東界甘肅南境西藏輪廊一萬餘里，地未詳。鄂英駐哈什噶爾、新省絕無土十二、廿回哈薩克黑墨子，共占十之北越西陲與俄領中亞細亞接壤、蜿蜒七千餘里；西南又與英印度接鄰（密特）匪邊地亦尚安靜，故有數師，已足分防二也。

政治

新疆向為協濟省分、清時每歲收入僅百餘萬兩，嗣協濟絕後，各省行政官廳、除道尹一人外，其餘各部亦正積極調齊，準備出發云云。商務總司長以防止張運來湖、湘省軍事實局所負責任甚重、因特令劉文島入湘與何健商榷一切、劉氏於廿六日午前九時由首都飛機來湖，原定是日下午四時抵岳陽。

財政

務起見，特合陳紀良（剛向石門進駐堵截，陳團長連剿徑日向臨澧向石門進剿，與石門麻岡隆龍步雲圍切取聯絡，嚴加堵截矣。）記者探得張發奎率衆二萬餘人，由鄂西向南逃竄，政府擬撥發電湘軍截擊，聞劉團長建緒奉令後，除令所部陶柳團長、吳俊從衡州開赴永州外，其餘各部亦正積極調齊，準備出發云云。商務總司長以防止張運來湖、湘省軍事實局所負責任甚重、因特令劉文島入湘與何健商榷一切、劉氏於廿六日午前九時由首都飛機來湖，原定是日下午四時抵岳陽。

補肺經

多至若旅雁飛蓬倘如果出過新縣同國
各地向安分交涉之事，偶爾有之，亦不
他各國，則除領事官署多僑商人，作通
焉。當地官吏必可充分招待，此可爲同
胞告者云云。（舊曆十月三日）

阮玄武往潛山宣慰

報二日南京電 政訓▲本報二日南京電 傳訊

茲昨晚赴安徽閱砲兵剛所部內有三團前 由方策
等謀人隨行 官呂洪蔣書 由安慶馳駐潛山，頃方振武
導敵大舉，附帶將士，並附帶將士，由安慶馳駐潛山，頃方振武
辦某事件，聞在院束手諭飭令番服命令，語
廿六日午前九時由首都飛機來湖，原定是日下午四時

時由首都飛機來湘，原定是日下午四時
事在漢勾留，故改於次日午前九時由漢乘
湘、到長沙時正十一點四十分，與劉氏
市房畢克，丁是子藥雜求，

湘軍努力剿叛軍

何健委派督辦委員
吳劉兩師分途堵截
劉文島奉蔣令入湘

長沙特約通訊

(一) 湖南省省長張發奎情形，已詳廿七日通訊。茲更探得方面消息如下：(二) 何總指揮發出命令云、特派寶慶路七師師部曹科長均鑒、口密、司令、張逆叛變、撥治安本部拿有扼要地點起日消滅之任務。(三)、派安本部拿實進下見等語。(四) 餘第二、三等參謀處。

十三日晚鄭重、時恐留難逃、阮友武率三千南寧宣慰四十員余乘夜離旅、

十五師余亞飛旅、

同行著有飛機隊長張育谷、隨員陳家駒及修理工匠一、共凡四人、下榻於大吉祥旅館社理事休息後、即馳車離開何氏所派之歡迎人員赴總部、與何氏面商一切、聞已得有具體計畫、劉氏準於念八日中午離湘、赴京投命云、

三編區點驗完竣

進行第一期編遣

閩派陳增智辦理並電中央催發款

▲本報三日天津電、開闢派副官長陳增智辦理第三編遣區第一期編遣事、並發電催促。
▲本報三日北平電、太原電、第三編遣區以點驗完竣白姚佐洗射

白濁花柳初起步常危險型勢必致禍深矣若延醫早治魚口下疳淋瀝膿血諸症皆由此而起此藥專治以上各症不論新久服之立愈每瓶售價大洋一元五角上海交通路新華大藥房經理

貴民公司之補肺經是秘方國藥經長時間化煉試用認其効力在河有各藥之上且無副作用有賢藥團體證明每瓶二元一角上海交通路新華大藥房經理

一月、仍請中央接編道實施決案速發、俾
經確定、電中央催款、謂高一費遲發一月、
平電太原電、三三三區以屬贛完竣、
專滙新頓

白蜀集

取新實驗新聞學

上海時事新報記者周孝庵著

洋洋二十餘萬言……報界空前之鉅著

▲本報三日北平電
▲總指揮何健成長辰印(張發奎)
▲劉則寧宜妥為、上四項
▲一部監至石門、吳(尙)師長爲貫徹堵截任

閻錫山屯平、胃病復發、回籍靜養、
商震至昨午後一時始離平赴晉、

上海復旦大學、國立勞動大學、法科大學、滬江大學、
羣治大學、上海中學、廣州新聞專門學校等、
本書出售處：(一)上海時事新報館(二)國內各地商務印書館

由時事新報館發行 全書四百餘頁 道林紙精裝 巨厚
上海中華書局經銷 實價大洋一元一角 外埠每本郵費一角

家法

不愈者均能到病除永不復發
診所上海馬路大德藥對面
姚佐而醫生謹啟

中宣部招待記者

▲國慶紀念日招待記者
中宣部於今日(十月三日)下午二時，在該部禮堂，招待中外記者，出席者有：中宣部部長張伯苓，秘書長張道藩，及中宣部各處長，共計四十餘人。記者代表由中央社代表張道藩致詞，略謂：今日為國慶紀念日，中宣部特設此招待會，以誌紀念。並希望記者能多報導我國之進步，及國民之精神，以昭大信。記者代表答覆略謂：記者將盡力報導我國之進步，及國民之精神，以昭大信。招待會至四時散會。

英俄復交

▲英俄復交
英俄兩國政府，於今日(十月三日)正式宣佈復交。此舉係在蘇聯政府提出復交建議後，英政府隨即予以答復。英俄復交，將使兩國間之貿易，及外交關係，恢復正常。此舉亦將使兩國間之緊張氣氛，得以緩和。

太平洋國家社會性質

▲太平洋國家社會性質
完全為國民外交性質
凡政府代表權，均須經國民大會之同意。此項原則，為太平洋國家所共同遵守。此項原則之確立，將使太平洋國家之外交關係，更具穩定性。此項原則之確立，亦將使太平洋國家之國民，更具參與感。

東北艦隊之戰關與防區

▲東北艦隊之戰關與防區
最近奉令編遣已派員來京請訓
東北艦隊之戰關與防區，最近奉令編遣。已派員來京請訓。此舉係為加強東北艦隊之戰鬥力，及防務。此舉亦將使東北艦隊之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使東北艦隊之戰關與防區，更具穩定性。

韓復榘

▲韓復榘
韓復榘，山東省政府主席，於今日(十月三日)因病逝世。韓氏生前曾任山東省政府主席，及山東省政府秘書長。韓氏之逝世，為山東省政壇之一大損失。韓氏之逝世，亦將使山東省政壇，更具穩定性。

唐生智

▲唐生智
唐生智，湖南省政府主席，於今日(十月三日)因病逝世。唐氏生前曾任湖南省政府主席，及湖南省政府秘書長。唐氏之逝世，為湖南省政壇之一大損失。唐氏之逝世，亦將使湖南省政壇，更具穩定性。

張學良派代表

▲張學良派代表
張學良派代表，於今日(十月三日)來京請訓。此舉係為加強張學良之戰鬥力，及防務。此舉亦將使張學良之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使張學良之戰關與防區，更具穩定性。

萬國僑務會議

▲萬國僑務會議
萬國僑務會議，於今日(十月三日)在巴黎開幕。此舉係為加強萬國僑務之合作，及防務。此舉亦將使萬國僑務之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使萬國僑務之戰關與防區，更具穩定性。

魯省軍訊

▲魯省軍訊
魯省軍訊，於今日(十月三日)在濟南舉行。此舉係為加強魯省軍之戰鬥力，及防務。此舉亦將使魯省軍之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使魯省軍之戰關與防區，更具穩定性。

▲鄧英到京
鄧英到京，於今日(十月三日)在濟南舉行。此舉係為加強鄧英之戰鬥力，及防務。此舉亦將使鄧英之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使鄧英之戰關與防區，更具穩定性。

顧維鈞

▲顧維鈞
顧維鈞，國務總理，於今日(十月三日)因病逝世。顧氏生前曾任國務總理，及國務院秘書長。顧氏之逝世，為國務院政壇之一大損失。顧氏之逝世，亦將使國務院政壇，更具穩定性。

周龍光昨抵平

▲周龍光昨抵平
周龍光，於今日(十月三日)下午二時，由平抵平。此舉係為加強周龍光之戰鬥力，及防務。此舉亦將使周龍光之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使周龍光之戰關與防區，更具穩定性。

犯俄

▲犯俄
犯俄，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強犯俄之戰鬥力，及防務。此舉亦將使犯俄之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使犯俄之戰關與防區，更具穩定性。

薛篤弼

▲薛篤弼
薛篤弼，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強薛篤弼之戰鬥力，及防務。此舉亦將使薛篤弼之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使薛篤弼之戰關與防區，更具穩定性。

陳儀八日赴遼

▲陳儀八日赴遼
陳儀，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強陳儀之戰鬥力，及防務。此舉亦將使陳儀之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使陳儀之戰關與防區，更具穩定性。

張學良派代表

▲張學良派代表
張學良派代表，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強張學良之戰鬥力，及防務。此舉亦將使張學良之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使張學良之戰關與防區，更具穩定性。

萬國僑務會議

▲萬國僑務會議
萬國僑務會議，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強萬國僑務之合作，及防務。此舉亦將使萬國僑務之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使萬國僑務之戰關與防區，更具穩定性。

魯省軍訊

▲魯省軍訊
魯省軍訊，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強魯省軍之戰鬥力，及防務。此舉亦將使魯省軍之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使魯省軍之戰關與防區，更具穩定性。

鄧英到京

▲鄧英到京
鄧英到京，於今日(十月三日)在哈爾濱舉行。此舉係為加強鄧英之戰鬥力，及防務。此舉亦將使鄧英之戰關與防區，更具穩定性。此舉亦將使鄧英之戰關與防區，更具穩定性。

寧台烟公司啓事

本公司因業務擴展，現已遷往新址營業。凡舊址之客戶，請於三日內遷往新址。特此啓事。

好來牌香烟大贈品

財政部布告第一九六號。凡購買好來牌香烟者，均可獲贈禮品。詳情請洽本公司。

中國通商銀行給發股息告白

本行定於十月十五日開始發放股息。凡持有本行股票者，請於當日前往領取。特此告白。

氣吉要道

上海賽馬場。陽曆十月五號即陰曆九月初三日。下午一時一刻起賽。入場券每位一元。詳情請洽本場。

敬謝未賓

鴻章綢緞局向各界道歉。因本局業務繁忙，未能及時招待各界賓客，深感抱歉。特此道歉。

招商局船期

船名	目的地	開行日期
新安	上海	十月六日
江天	上海	十月七日
廣濟	上海	十月八日
新銘	上海	十月九日

三北公司長興輪快於陰曆九月初二日即五禮拜開往各埠

本公司定於十月二日開往各埠。詳情請洽本公司。

敬謝未賓

鴻章綢緞局向各界道歉。因本局業務繁忙，未能及時招待各界賓客，深感抱歉。特此道歉。

阿特靈藥餅

安眠聖藥

拜耳大藥廠

BAYER

名馳全球

愛華調經丸

治主：月經不調、赤白帶下、腰酸腹痛、面黃肌瘦、身體虛弱、遺精滑精、腰膝痠痛、四肢疲乏。

上海四馬路五洲大藥房發行

老人進補問題

老人！血虛體弱，宜補其血；老人！胃弱失食，宜補脾胃；老人！最忌虛弱，宜補其氣。

自來血

乃強有力之補血劑！服後體內生新血，血液旺盛，則精神煥發，食量增加，精神自健，一洗衰老之態，更有「健胃」之功，不論男女老幼，四季咸宜，老人服之，見效更速。

上海四馬路五洲大藥房發行

小名煙

山不在高，有仙則名；價不在貴，惟我獨尊。

小名煙，到處風行。

崑崙煙公司出品

MINGSAN CIGARETTES

愛華調經丸

治主：月經不調、赤白帶下、腰酸腹痛、面黃肌瘦、身體虛弱、遺精滑精、腰膝痠痛、四肢疲乏。

上海四馬路五洲大藥房發行

東路路務之補救

赤黨擾亂後大受影響

哈爾濱通訊云：東路當局執行協定之期，本即由哈爾濱開工，分供鐵路一切經費，並由哈爾濱撥款，以資補救。惟因赤黨擾亂，致使東路路務，大受影響。目前東路路務，已陷入極度困難之境地。當局正積極尋求補救辦法，以期早日恢復正常。

粵省遠航飛機返粵誌盛

粵省遠航飛機，自廣州飛往香港，再由香港飛往汕頭，最後返粵。此次遠航，行程艱苦，但飛機性能優良，飛行時間縮短，深受各界好評。此次遠航，不僅展示了粵省航空事業的發展，也為遠程運輸提供了便利。

各地簡報

南京：教育部擬在中央教育行政學院設立中央教育行政研究所，以加強教育行政之研究與改進。

杭州：浙江省政府為加強地方治安，決定在全省範圍內推行保甲制度，並加強對保甲長之培訓。

上海：上海市政府為改善市民生活，決定在全市範圍內推行清潔運動，並加強對公共場所之衛生管理。

德外長中風逝世

德國外交部長勞特曼，於昨日在柏林逝世。勞特曼曾任德國駐華大使，對中德關係之發展有重要貢獻。其逝世，德國政府深表哀悼。

好運道香煙

絕倫絕羣

中國煙草公司出品

國全行風

廿支圓包裝三和牌香烟



中和烟公司出品

品高味美 價格低廉
空包可換贈品
祇限本埠各烟店均可換



今日半價

各種糖果

ALL KINDS OF CANDIES AND ASSORTED CHOCOLATES

沙利文 糖果最出名
監製師 特聘花旗人
味香甜 品質醇乎醇
減半價 諸君快光臨

一八一電話
號〇三話

號〇路南
七一京

汪榮寶觀見日皇

汪榮寶氏於昨日(廿四日)上午十時，由東京乘車赴日皇行宮，謁見日皇。汪氏此行，係受日皇之命，前往東京，與日皇商討中日兩國之友好關係。汪氏於昨日(廿四日)下午一時，由東京乘車赴日皇行宮，謁見日皇。汪氏此行，係受日皇之命，前往東京，與日皇商討中日兩國之友好關係。汪氏於昨日(廿四日)下午一時，由東京乘車赴日皇行宮，謁見日皇。汪氏此行，係受日皇之命，前往東京，與日皇商討中日兩國之友好關係。

蘇省典業秋季大會

蘇省典業秋季大會，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。大會由蘇省典業公會主席主持，並邀請了多位嘉賓。大會主要討論了蘇省典業之發展現況及未來之展望。大會於昨日(廿四日)下午一時，在蘇省典業公會舉行。大會由蘇省典業公會主席主持，並邀請了多位嘉賓。大會主要討論了蘇省典業之發展現況及未來之展望。

泗匪潰竄

泗匪潰竄，於昨日(廿四日)上午十時，在泗水發生。泗匪潰竄，於昨日(廿四日)上午十時，在泗水發生。泗匪潰竄，於昨日(廿四日)上午十時，在泗水發生。泗匪潰竄，於昨日(廿四日)上午十時，在泗水發生。泗匪潰竄，於昨日(廿四日)上午十時，在泗水發生。

決定米價

決定米價，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。決定米價，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。決定米價，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。決定米價，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。決定米價，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。

各縣代表大會消息

各縣代表大會消息，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。各縣代表大會消息，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。各縣代表大會消息，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。各縣代表大會消息，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。各縣代表大會消息，於昨日(廿四日)上午十時，在蘇省典業公會舉行。

青島港賽船

青島港賽船，於昨日(廿四日)上午十時，在青島港舉行。青島港賽船，於昨日(廿四日)上午十時，在青島港舉行。青島港賽船，於昨日(廿四日)上午十時，在青島港舉行。青島港賽船，於昨日(廿四日)上午十時，在青島港舉行。青島港賽船，於昨日(廿四日)上午十時，在青島港舉行。

吳江各區長會議

吳江各區長會議，於昨日(廿四日)上午十時，在吳江各區長會議舉行。吳江各區長會議，於昨日(廿四日)上午十時，在吳江各區長會議舉行。吳江各區長會議，於昨日(廿四日)上午十時，在吳江各區長會議舉行。吳江各區長會議，於昨日(廿四日)上午十時，在吳江各區長會議舉行。吳江各區長會議，於昨日(廿四日)上午十時，在吳江各區長會議舉行。

味の素 功效

味の素 (味之素)

味の素的小瓶 大姐拿在手中
一面笑來一面講 物與味美價又輕
各種菜肴隨便用 一加此品顯奇功
世界神廚皆滿意 第一佳味人稱



標金又漲三兩餘

變多端

終日市况緊穩
站住廿兩關口

同業心照鋒芒
卜筮卜過堅挺

昨三日(舊歷九月初一日)辛巳成日
標金市況 轉弱爲強、終日僅計二兩四
次蓋以外匯趨繁、良以買戶頗湧、同

倫敦銀條每縮十六分之一，銀價亦縮八分之一，惟紐約日美則十六分三又私票亦小十六分之一，銀價縮八分之一，但十兩實因大貨特買，致被抬高也。

前市盤旋於廿一兩廿二兩間

次貨三兩三錢、外國隨之亦擬十二月、銀行互做八六五二五、英金住友、辦士五、十一月份對做三辦士三二五、十二月八六五、十二月八六五半放銳落二

爲二十一兩一錢，入後因華比銀行實十一月八六三二五，俄而復降兩許，十一月日金三三非出八六三二五，惟掛牌不動，上月英金對做三辦土五，且廣裕及萬興等繼續買進，上月英金對做三辦土五，且廣裕及萬興等繼續買進。

二月仍結八六四三七五、業中有所買進、遂套出條子、故三刻皆二三十兩一錢、十一點時復爲二十二兩二錢、時又小至二錢、檯面上交易、各號出入不等、而價似見提增數錢、迨午刻收盤爲四百二十一兩九錢、揭

爲四百二十六兩、初做小四五兩、午收小
兩、登帳補水二十二兩、各號實實如恆順
生大等實進爲最鉅、約共一萬餘條、中興太平順萬興順利
進而售出碩寸、廿元兌水志豐水永亨并奎順條子等皆保
午收做小四兩

外匯緊要人心尙
升念三兩五錢
每條賣出二三百
條市開盤四百二十一兩八錢、嗣因外匯
緊實方不憚人心更尙、本月日金三井
八六八七五

金由麥加利出三辦士五六二五乃金價計加一兩數錢刻爲二十三兩五錢即爲昨日最大之價以後似乎回落一兩三點時爲二十二兩四錢匯票仍穩遠期先令向結三辦士七十二月日金三井出八五六二五往後復加六七錢四點三十一日金三井出八五六二五

至四點 三十分收市四百二十二兩七錢
比較二日計回漲三兩四錢 查一日間、最
價四百二十三兩五錢、最小二十一兩一錢

後仍小三兩旁、物品早開二兩七錢、午收二兩、下午收二兩、後爲二兩、收市二兩六錢、據面上交易、計恆興因手仍然買進、德成春源永康并散戶條子均是賣出、順利萬興出少進多、共三千條、廣祥綢購三千條云、

月份標金上午開盤	四三・〇〇	銀樓同行足赤金	三三・〇〇
先令開出	四三・四〇	銀樓首飾銀	一・五〇
最大價	四三・三〇	銀樓平上首飾金	一・五〇
最小價	四三・三〇		

午時收盤	三・六	恒手首飾紋銀	一・五
下午開盤	三・八	銀樓新同行飾金	一・五
最大價	四・三	收進	一・五
最小價	三・三	證券物品交易所	一・五

[illegible]

外匯內外盤緊俏
金價……回漲

人心……堅定
交易……不惡

計英華商執達十餘萬鎊，亦有售出數萬鎊，銀行目下
人心頗堅。華商投機家、交易尚覺活動。猶太商稍寬
本埠外匯市面，忽見洋況蓋金市突漲三兩餘已超出四百二
兩關口。

計英華商執達十餘萬鎊，亦有售出數萬鎊，銀行目下

五萬鎊、美金對做一二十萬元，又向結一二十萬元、日金拉一百餘萬元亦出數十萬元。銀行內做幾十萬元，計由三井團通、華商花旗上海三多等均有售出。上海住友明鮮通惠等亦稍購。並業中均出條子，至於標金因廣帶大買特買，乃價拉高也。

五、美金結存元日金加八七五云。
內附總表，計有一二五升降、交易不怠上午十月份出價
三辦士一二五、十一月三辦士三二五、十二月三辦士半

心差

元月 獅士六二五 遺價也加〇六二五 住友出 十一月五年
三獅士五二五 華與獅士發做十一月 一萬 三獅士三二五
工商通一月 一萬 三獅士三二五 正金麥利出 三獅士三二五
興業中法和豐大通出三萬一千 二月份 三獅士五 大英出華
進十二月 三獅士四二五 正金東方互做 一萬 同 三獅士五 大英出華
十二月三發明同出 一萬 一萬 三獅士四三七五 麥利出
一萬一千 三獅士六二五 花旗出三月 一萬 三獅士七五 華比連
五德華豐六做三月 一萬 三獅士六八七五 麥加利三月
萬三獅士五二五 午後收市十月出價三獅士 十一月一獅
八七五二一五 三獅士六二五 正月 三獅士 三
華興 內盤買賣 計有 八七五上 下 交易平定 上午十月
價五十四元九一五五五元九一五五五元三二五 上海
十二月 二萬五千元 價五十五元六二五 遺價照加 二五 上海
一月五萬元 價五十五元六二五 三井東亞與東方互做
元六二五 午收上 出價五十四元八七五 十二月五萬元 五
二五 午通通三井互做十一月五萬元 五五元六二五 花
出二萬五千元 五五元六二五 收市 十月五十四元七五
十二月五十五元二五 十二月五十五元五五 一月五十五元七
遺價仍加 二五

大東亞 內盤買賣 昨收 下午復盤 一日間計有 三上落 遺價
大致向購 以各處金 人心緊縮 上午十二 出價八二五 華比

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

簡報
 元芳也 昨昨共排二百九十件，計一萬一千九百四十八元，較上期多叫四十二件，計一千八百五十五元，客銷不爽，價頗昂然見發，漆布尤貴，竟跌三四錢，條則平妥，湖絨七件，明日運里息。
 絲頭 四百五十件，運赴馬賽，
 毛拔 三百箱，法國運來，
 呢絨 四百五十箱，
 呢絨 六千箱，裝往北非洲，
 白米 一萬包，裝赴溫州，
 蠟燭 四百箱，北國運來，
 絲業組織中國蠶絲考察團 業已抵申，上海、分組出發，除無錫組先已啓行赴蘇外，其餘紹嘉嘉各組，昨亦分別乘車前往，每組計四五人不等。
 別開 義絲款項不獨絲價仍難上漲，週初變特號開四百四十六粒拉，特號四百二十粒拉上等三百九粒拉，
 紗約 山東紗廠開辦尚不疲爽，情市不穩，週三上等祇開五元六角二分。

[illegible][illegible][illegible]

白麵	大零	清江浦麥	四三·八	至四三·八
白麵	大零	西小麥	四一·五	至四三·五
大零	大零	安慶小麥	四四·六	至四三·五
大零	大零	祥同白麥	四四·六	至四三·七
大零	大零	官店小麥	四四·〇	至四三·七
大零	大零	大零	四四·〇	至四三·七

外

約約二
戶、東鄉
而云云

市市續趨沉靜

昨日市埠洋莊麥價趨沉靜
與去各埠均無甚懸殊而平不礙、

一月份
吉月期
一月份

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

因歐洲出口商購運而
 平加爾二九一 大〇三
 的婦女去 八〇三
 約搬去 四八〇
 西四大〇四二

錫洋市暴跌

一日錫洋七角半
 計前日新市跌二元
 昨新市又跌七角半
 錫洋市如江流下
 而供市如此猛跌
 同業人心因是
 而恐慌

仍相現元百兩至七
 已降半一百三十七
 元

都把絕糧主義、近日
 都把絕糧主義、近日

十一月份	七五〇〇	票	五五〇〇
十月份	六八〇〇	票	四二〇〇
九月份	六六〇〇	票	四一〇〇
八月份	六三〇〇	票	三九〇〇
七月份	六〇〇〇	票	三六〇〇
六月份	五八〇〇	票	三三〇〇
五月份	五五〇〇	票	三〇〇〇
四月份	五二〇〇	票	二七〇〇
三月份	四九〇〇	票	二四〇〇
二月份	四六〇〇	票	二一〇〇
一月份	四三〇〇	票	一八〇〇
十二月份	四〇〇〇	票	一五〇〇
十一月份	三七〇〇	票	一二〇〇
十月份	三四〇〇	票	九〇〇
九月份	三一〇〇	票	六〇〇
八月份	二八〇〇	票	三〇〇
七月份	二五〇〇	票	〇
六月份	二二〇〇	票	〇
五月份	一九〇〇	票	〇
四月份	一六〇〇	票	〇
三月份	一三〇〇	票	〇
二月份	一〇〇〇	票	〇
一月份	七〇〇	票	〇
十二月份	四〇〇	票	〇
十一月份	一〇〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份	〇	票	〇
九月份	〇	票	〇
八月份	〇	票	〇
七月份	〇	票	〇
六月份	〇	票	〇
五月份	〇	票	〇
四月份	〇	票	〇
三月份	〇	票	〇
二月份	〇	票	〇
一月份	〇	票	〇
十二月份	〇	票	〇
十一月份	〇	票	〇
十月份			

國內匯兌

幣別	價格	比較
壹元	漲一元	
壹元	漲二元	
壹元	漲五角	
壹元	漲二元	
壹元	跌一元	

華商銀行公會報告各省
左列各埠

市面
下午收盤

[illegible][illegible]

建北新街路口天麟藥房
 上海盤龍橋香廬大藥房
 可以永絕根株
 功效神速
 功力強大
 不傷新起
 一元起五角
 打一元
 士元
 威直道
 補大氏扶陽固本丸
 效一無二
 力偉大
 批發不四
 大發條可思
 公可服
 道公道

教育界

教育部計劃普及教育

全國已入學兒童數
六百四十一萬餘人
全國未入學兒童數
三千七百九十九萬餘人

計

普及教育，為教育行政之第一要務。教育部為普及教育，特擬定普及教育實施辦法，分送各省、市、縣教育廳、局、處，遵照辦理。該辦法規定：普及教育之範圍，包括初等小學、初級中學、職業學校、師範學校、及各種社會教育設施。普及教育之經費，由中央、省、市、縣政府，及社會各界共同負擔。普及教育之實施，應以兒童為對象，不分性別、種族、宗教、社會地位，一律歡迎入學。普及教育之成效，應定期考核，並予以獎勵。

證書規程

教育部頒布修正
臨時費預算

教育部為統一證書規程，特頒布修正證書規程，自即日起施行。該規程規定：證書之種類，包括畢業證書、肄業證書、修業證書、及各種資格證書。證書之格式，應由教育部統一規定。證書之頒發，應由教育行政機關，根據學生之學習成績，及修業年限，予以頒發。證書之效力，應與學位證書相同。證書之收費，應由教育部規定標準，不得隨意增減。

免陝生學費

教育部令

教育部為減輕陝西學生之負擔，特令各省、市、縣教育廳、局、處，免收陝西學生之學費。該令規定：凡在各省、市、縣立學校就學之陝西學生，其學費均由教育行政機關，予以免收。免收學費之範圍，包括初等小學、初級中學、職業學校、及各種社會教育設施。免收學費之標準，應由教育行政機關，根據學生之家庭經濟狀況，予以決定。

交際員

附奉郵票二分請給

交際員一職，頗形煩忙。而身體孱弱者，多不能勝任。永安堂之虎標八卦丹，為輔助此類缺陷之妙劑。體弱者服之，可以轉弱為強，精神倍加。

首都藝術界

組中央美術會

首都藝術界，為促進藝術之發展，特組中央美術會。該會之宗旨，在於研究美術理論，推廣美術教育，及舉辦美術展覽。該會之成員，包括畫家、雕塑家、及美術理論家。該會之經費，由社會各界共同負擔。該會之活動，應定期舉行，並予以宣傳。

專科學校

教育部調查

教育部為調查專科學校之現狀，特派員前往各省、市、縣，進行調查。調查之範圍，包括專科學校之數量、學生人數、教學設備、及教學質量。調查之結果，應定期彙報教育部，作為制定專科學校政策之參考。

市學聯會

二十四次會議

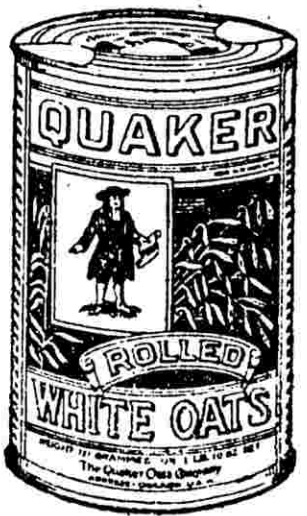
市學聯會，為維護學生之權益，特召開二十四次會議。會議之主題，為討論學生之學習負擔，及學校之教學質量。會議之成員，包括學生代表、教師代表、及家長代表。會議之決議，應定期公佈，並予以執行。

市鄉師開始招生

市鄉師開始招生

市鄉師開始招生，歡迎各界人士踴躍報名。報名之時間，為即日起至八月十日止。報名之地點，為市鄉師招生處。報名之資格，為具有小學畢業或同等學力者。報名之費用，為每人收報名費一元。

六十分之百



桂格麥片，含有營養肌肉之蛋白質百分之十六。添精力之炭水化合物百分之六十五。又含有脂肪、鐵質、維生素等。凡各種食物元素，無不備具。風味佳美。允為家庭日常所必需。

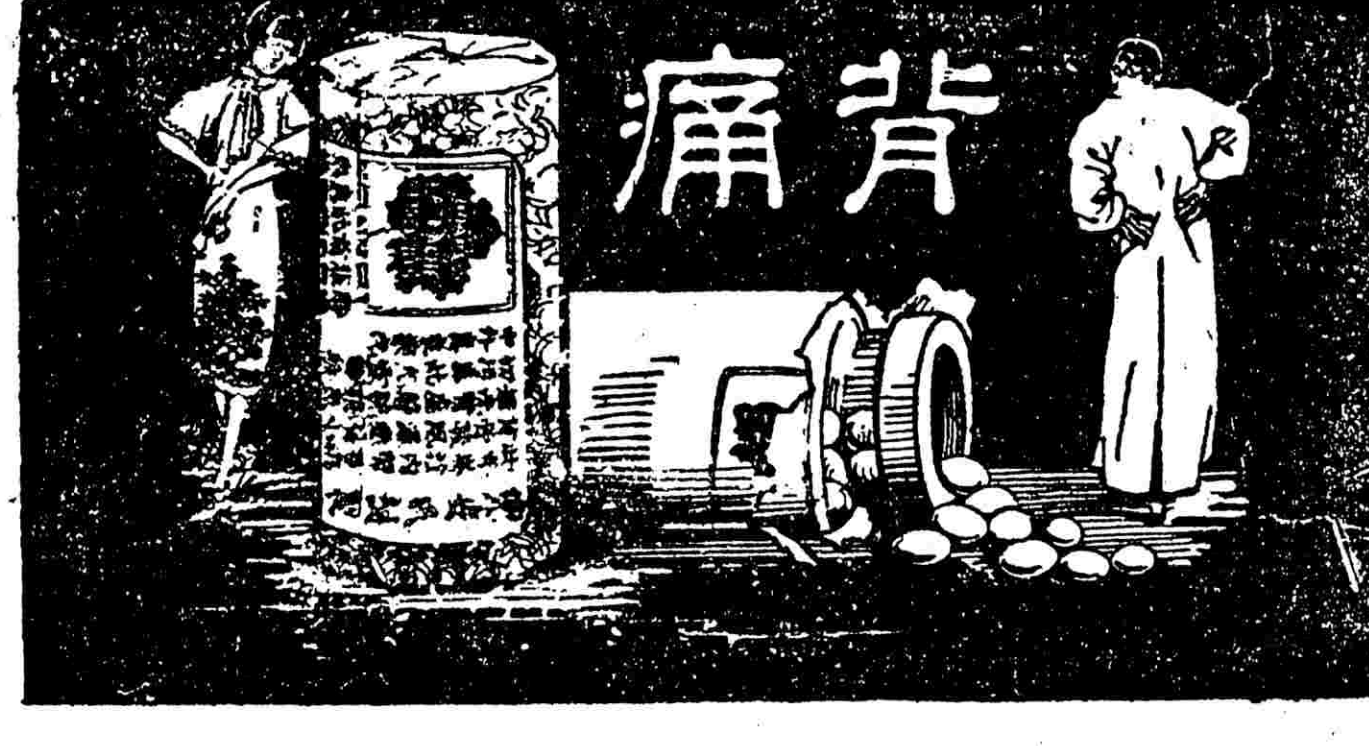
上海九江路一號
美桂格麥片公司
本公司備有康健指南一書
如欲索取請寄郵票二分

痔

根治服一

本藥專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。本藥之功效，已為無數患者所證明。本藥之價格，極為低廉。凡患有痔瘡者，請速來購買。

安氏秘製保腎丸



各埠藥房均有出售 每瓶洋一元五角每打洋十五元 上海江西路安氏西藥公司

此丸主治：腎虧、腰痛、背痛、頭痛、失眠、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、抽搐、驚悸、怔忡、健忘、失眠、神經衰弱、體弱多病、氣血兩虧、面色萎黃、四肢無力、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、腹瀉、痔瘡、脫肛、婦科諸症、小兒諸症、一切虛弱之症。

交際員

交際員一職，頗形煩忙。而身體孱弱者，多不能勝任。永安堂之虎標八卦丹，為輔助此類缺陷之妙劑。體弱者服之，可以轉弱為強，精神倍加。

虎標八卦丹主治

風濕骨痛、頭痛、牙痛、中風、一切咳嗽、嘔吐、泄瀉、中暑、小兒驚風、手足麻木、氣喘、哮喘、婦女經痛、產後虛弱、小兒疳積、驚風、抽搐、驚悸、怔忡、健忘、失眠、神經衰弱、體弱多病、氣血兩虧、面色萎黃、四肢無力、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、腹瀉、痔瘡、脫肛、婦科諸症、小兒諸症、一切虛弱之症。

總發行：上海虎標永安堂
北四川路八十九號
永安堂新會各分公司
房林大藥及各地藥店均有出售



值得注意之中日德國際運動

本月二十日在瀋陽舉行

瀋陽特訊：中日德國際運動會，定於本月二十日在瀋陽舉行。此項運動會，係由中日德三國體育界所發起，旨在促進三國體育之交流與合作。運動會之內容，包括田徑、球類、游泳等各項比賽。屆時將有三國之優秀運動員參加，預計將是一場精彩紛呈之體育盛會。目前，各項籌備工作正積極進行中，預計屆時將吸引大量觀眾前往觀賽。

林寶華已赴北平

▲本報三日天津電：津網球會，昨在英租界租界堂舉行國際代表，昨在英租界租界堂舉行國際代表，昨在英租界租界堂舉行國際代表。林寶華已於昨日抵達北平，參加此次國際運動會。林氏在網球界享有盛譽，此次參賽，將代表中國隊與各國名將展開激烈競爭。預計林氏之表現，將成為運動會之焦點之一。

埠際網球比賽記(二)

第一雙打上海勝

小羅占元以三對零勝林寶華

(天津通訊)昨日(二十九)下午二時，津網球會舉行埠際網球比賽。第一場比賽為雙打，由上海隊對陣天津隊。上海隊以三比零獲勝。第二場比賽為單打，由小羅占元對陣林寶華。小羅占元以三比零獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。目前，各項比賽正有序進行中，預計將有更多精彩對決。

日德競技明日開幕

▲東京三日電：日德競技將於明日(三十)在東京舉行開幕典禮。此次競技，旨在促進日德兩國之體育交流與合作。開幕典禮將由兩國政府官員主持，並邀請各界名流參加。競技內容包括田徑、球類、游泳等。預計將吸引大量觀眾前往觀賽。

國慶運動會訊

▲本市公共體育場國慶運動會，定於本月二十五日舉行開幕典禮。此次運動會，旨在慶祝國慶，並促進本市體育事業之發展。開幕典禮將由市長主持，並邀請各界代表參加。運動會內容豐富，包括田徑、球類、游泳等。預計將吸引大量市民前往觀賽。

運動瑣談

▲此次上海公開運動會，以參加人數之比例來看，其規模之大，實為近年來所罕見。運動會之舉辦，不僅豐富了市民之文化生活，也促進了體育事業之發展。希望未來能有更多類似之體育盛會，為市民提供更多之精彩對決。

Table with 4 columns: Name, Event, Score, and other details. It lists various athletes and their performance in different sports.

Table with 4 columns: Name, Event, Score, and other details. It continues the list of athletes and their performance.

Table with 4 columns: Name, Event, Score, and other details. It continues the list of athletes and their performance.

Table with 4 columns: Name, Event, Score, and other details. It continues the list of athletes and their performance.

郭安慈女士當選

關於郭安慈女士當選之公告。郭女士在近日舉行之選舉中，以優異成績當選。特此公告，以資表彰。郭女士在社會公益事業中表現卓越，此次當選，實為社會之榮幸。希望郭女士能繼續為社會做出更多貢獻。

今日戲目

戲院	戲目
大光明	我的愛人
東亞	異域風光
華東	四大天
南東	俠盜香
夏令	狂歡之夜

鐵道部直轄北甯鐵路管理局通告

關於北甯鐵路運輸之重要通告。為確保運輸安全及效率，特此通告各相關單位及旅客。請嚴格遵守相關規定，共同維護鐵路運輸之正常秩序。

身自及以子與妻其

丸補色紅士廉韋於惠受均。此丸具有補血強身之功效，適用於男女老幼。凡身體虛弱、氣血不足者，服之必能見效。此丸為家庭必備之良藥，能保障家人之健康與幸福。

華光聯誼社

本社為促進會員間之交流與合作，特舉辦聯誼活動。歡迎各界人士踴躍參加。活動內容豐富，包括文藝表演、體育比賽等。希望通過此次活動，能增進彼此之了解與友誼。

銀幕之花之表演

多位知名演員之精彩表演。包括《紅樓夢》、《西廂記》等經典劇目。演員們將以精湛之演技，為觀眾帶來視聽盛宴。不容錯過。

游藝場

精彩游藝表演，包括雜技、魔術等。每日下午三時開始。歡迎市民前往觀看。表演內容豐富多采，定能給觀眾帶來驚喜與歡樂。

丸補色紅生(韋廉士)

此丸為補血強身之良藥，適用於男女老幼。凡身體虛弱、氣血不足者，服之必能見效。此丸為家庭必備之良藥，能保障家人之健康與幸福。